

ບົດສະເໜີ ສັງລວມ

1. ບົດນຳ

ກຸ່ມທີ່ປຶກສາສາກົນ ໂຄງການໄຟຟ້ານຳເທີນ 2 (IAG-NT2) ໄດ້ຢູ່ມຢາມ ສປປ ລາວ ແຕ່ວັນທີ່ 2 ຫາ ວັນທີ່ 16 ກຸມພາ 2008 ເພື່ອທົບທວນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຄັ້ງທີ່ 8. ຕາຕະລາງວຽກງານລະອຽດ ແລະ ລາຍຊື່ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ IAG ໄດ້ພົບປະນັ້ນ ມີໄວ້ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 1 ແລະ ເອກະສານ ຊ້ອນທ້າຍ 2 ຕາມລຳດັບ.

ການປະຕິບັດງານຄັ້ງນີ້ ຕົກໃສ່ໄລຍະເວລາ ຫົວລ້ຽວຫົວຕໍ່ ເພື່ອພັດທະນາໂຄງການ ຊຶ່ງໄດ້ຂຶ້ນແຜນບົດ ອຸມົງ ຫັນນຳ ກາງເດືອນເມສາ ແລະ ເລີ່ມປ່ອຍລົງອ່າງ ເດືອນມິຖຸນາ 2008.¹ ໃນຂະນະທີ່ການຕອບ ສະໜອງຂໍ້ກຳນົດ ເພື່ອຂັງນຳໃນອ່າງ ໄດ້ຮັບການເອົາໃຈໃສ່ຢ່າງຈິດຈໍ່ ແລະ ການຍົກຍ້າຍປະຊາຊົນ ໄດ້ດຳເນີນໄປຢ່າງດີ, ແຕ່ແຜນການຮັບປະກັນການດຳລົງຊີວິດແບບຍືນຍົງ ທັງຢູ່ເຂດພູພຽງ ແລະ ຢູ່ ເຂດຕອນລຸ່ມ ໄດ້ພົບພໍ້ຂໍ້ຫຍຸ້ງຍາກ. ບົດລາຍງານຜົນການກວດກາຄັ້ງທີ່ 8 ຂອງ IAG ໄດ້ສຸມໃສ່ປະເດັນ ໄລຍະຍາວຂອງໂຄງການ ຄື: ການດຳລົງຊີວິດແບບຍືນຍົງ ແລະ ຜົນຕໍ່ການລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກ.

2. ຂໍ້ສັງເກດ ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບ

ຂໍ້ສັງເກດຕົ້ນຕໍ ໄດ້ສະເໜີຕາມເຂດພູມິປະເທດ (ພູພຽງນາກາຍ, ເຂດໂຄງການ ແລະ ເຂດຕອນລຸ່ມ ຊຶ່ງ ລວມມີ ເຊບັ້ງໄຟ ແລະ ສ່ວນຕອນລຸ່ມຂອງນຳເທີນ) ຊຶ່ງຕິດຕາມດ້ວຍການສະເໜີເນື້ອເລື່ອງເປັນພາກ.

2.1. ເຂດພູພຽງນາກາຍ

- ມວນສານຊີວະສາດ ທີ່ຍັງເຫລືອ ກ່ອນປ່ອຍລົງອ່າງ ຫລື ເອີ້ນວ່າ ພຶດຄ້າງເຫລືອຫລຸດລະດັບດຳເນີນ ງານຕ່ຳສຸດ (MOL) ສາມາດກະທົບໃສ່ ຄຸນນະພາບ ແລະ ສັດນຳ ໃນທາງລົບໜັກໜ່ວງ.
- ດິນເຂດພູພຽງ ມີຄຸນນະພາບຕ່ຳ ແລະ ບໍ່ເອື້ອອຳນວຍການປູກພືດ ຢ່າງມີປະສິດທິພາບ; ແຜນງານ ຈຳນວນໜຶ່ງ ພະຍາຍາມແກ້ໄຂຄວາມບົກພ່ອງດັ່ງກ່າວ ໂດຍໄດ້ຮັບຜົນສຳເລັດ ໃນລະດັບຕ່າງກັນ.
- ຍ້ອນສູນເສຍເນື້ອທີ່ທີ່ຫຍຸ້ງຍາກກວ່າຂວາງ, ຈຶ່ງຕ້ອງຫລຸດຜ່ອນຈຳນວນສັດລ້ຽງໃຫຍ່ ແລະ ຕ້ອງ ປະເມີນບົດບາດຂອງລັດ ໃນເສດຖະກິດເຂດພູພຽງ ໃນໄລຍະຍາວຄືນໃໝ່.
- ການບົດເຂື່ອນ ຈະສົ່ງຜົນສະທ້ອນຢ່າງສຳຄັນ ຕໍ່ອະນາຄົດການຫາປາ ຢູ່ເຂດພູພຽງ ແລະ ເຂດຕອນ ລຸ່ມ. ເຖິງແມ່ນວ່າການຫາປາຢູ່ເຂດອ່າງນຳຈະຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງກະໂດດຂຶ້ນ ແຕ່ຫລາຍຊຸມຊົນ ຊາວບ້ານເຂດຕອນລຸ່ມຈະສູນເສຍການຫາປາທີ່ເຄີຍມີມາແຕ່ດົນນານ ແລະ ຈະຕ້ອງຊອກຫາແຫລ່ງ ຫາດໂປຼຕິນທິດແທນ. ການຫາປາໃນອ່າງນຳ ຈະນຳມາພ້ອມປະເດັນທີ່ສຳຄັນກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປົກປ້ອງສິດຂອງປະຊາຊົນ ທີ່ຍົກຍ້າຍໃໝ່.

¹ ໄລຍະພົມບົດລາຍງານສະບັບນີ້, ໄດ້ປະຕິບັດລະບຽບຂັ້ນຕອນປ່ອຍນຳ ແລະ ບົດອຸມົງແລ້ວ.

- ໂດຍທົ່ວໄປ, ຊາວບ້ານ ທີ່ຍົກຍ້າຍ ຮັບຮູ້ ແລະ ຍິນດີຕໍ່ ຜົນປະໂຫຍດທີ່ຕົນໄດ້ຮັບຢູ່ເຂດໃໝ່ ໃນ ຮູບການເຮືອນຊານ ແລະ ການບໍລິການ, ແຕ່ເປັນຫ່ວງຕໍ່ ລະບົບວິຖີດຳລົງຊີວິດອີກແບບໃໝ່ ທີ່ ອົງໃສ່ເຕັກໂນໂລຢີການປູກຝັງ ແລະ ເສດຖະກິດການຕະຫລາດ ທີ່ຕົນບໍ່ທັນຊົມເຄີຍ ແລະ ຄວບ ຄຸມໄດ້ເທື່ອ.
- ພູພຽງນາກາຍ ມີຄວາມສາມາດບົ່ມຊ້ອນ ກາຍເປັນທາງຜ່ານ ແລະ ເຂດທ່ອງທ່ຽວ ຢູ່ເຂດອ່າງ ໂຕ່ງນ້ຳ ແລະ ອ່າງເກັບນ້ຳ. ຄວນເລີ່ມວາງແຜນພັດທະນາການທ່ອງທ່ຽວ ແບບຍືນຍົງ ເລີ່ມແຕ່ ດຽວນີ້ເປັນຕົ້ນໄປ.

2.2. ເຂດເນື້ອທີ່ດິນໂຄງການ

- ບັນຫາການຊົດເຊີຍ ບໍ່ທັນໄດ້ລົງລອຍກັນແມ່ນຍ້ອນບັນຫາການສື່ສານ ໃນໄລຍະຕົ້ນຂອງ ໂຄງການ ຕົ້ນຕໍ.
- ປະຊາຊົນທ້ອງຖິ່ນ ຕ້ອງການໃຫ້ຂະຫຍາຍລະບົບຊົນລະປະທານ ເພື່ອປູກເຂົ້ານາ ແຕ່ຜູ້ນຳໃຊ້ນ້ຳ ໃນທ້ອງຖິ່ນ ອາດບໍ່ສາມາດບູລະນະຮັກສາລະບົບໄດ້ ເຖິງວ່າ ລັດຖະບານໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ກໍຕາມ.
- ໄດ້ປັບປຸງການສື່ສານ ກ່ຽວກັບຄ່າຊົດເຊີຍ ໂດຍປັບປຸງການຕິດຕໍ່ພົວພັນຂັ້ນບ້ານ ແລະ ແກ້ໄຂ ໃນທັນທີ ທີ່ຜ່ານການປຶກສາຫາລືໂດຍກົງ ລະຫວ່າງ ແຕ່ລະຄອບຄົວ ແລະ ພະນັກງານໂຄງການ.

2.3. ເຂດຕອນລຸ່ມ

- ຕ້ອງຕົກລົງຄວບຄຸມນ້ຳຖ້ວມ ແລະ ຊົນລະປະທານ ເພື່ອຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບທາງລົບຂອງໂຄງ ການ ຢູ່ເຂດຕອນລຸ່ມເຊບັ້ງໄຟ.
- ຕ້ອງເອົາໃຈໃສ່ຕົ້ມຕໍ່ ການສະເໜີ ແລະ ຄວາມຕ້ອງການຂອງແມ່ຍິງ ກ່ຽວກັບການພັດທະນາເສດ ຖະກິດບ້ານ.
- ກອງທຶນພັດທະນາບ້ານ ແມ່ນພາຫານະ ການພັດທະນາ ທີ່ເບີກທຶນໃຫ້ຄອບຄົວທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ຈາກໂຄງການ (PAHs) ບົນພື້ນຖານບາງຢ່າງ ນັ້ນຄື ແຜນການທຸລະກິດ ໂດຍທົ່ວໄປ. ສິ່ງອຳນວຍ ນີ້ບໍ່ໄດ້ປ່ຽນແທນຄວາມຕ້ອງການຊົດເຊີຍ ບຸກຄົນ ແລະ ຊຸມຊົນ ທີ່ໂຄງການໄດ້ກະທົບໃນທາງລົບ.

2.4. ການບໍລິຫານຄຸ້ມຄອງ

- ລັດຖະບານ ສປປ ລາວ ໄດ້ມີບາດກ້າວສຳຄັນ ເພື່ອເສີມຂະຫຍາຍການສຶກສາອົບຮົມ ແລະ ການ ບໍລິການສິ່ງເສີມກະສິກຳ ທີ່ສາມາດສະໜັບສະໜູນການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ຢູ່ເຂດ NT2. ດຳລັດ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງອ່າງນ້ຳ ເປັນບາດກ້າວຄືບໜ້າຢ່າງສຳຄັນ ເພື່ອການ ບໍລິຫານຄຸ້ມຄອງ, ແລະ ຍັງຕ້ອງກຳນົດລະອຽດຕື່ມ ເພື່ອຮັບປະກັນວາງສິດໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຂອງ ອົງການຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຢ່າງຈະແຈ້ງ.

- ທະນາຄານໂລກ ໄດ້ລົງທຶນເອົາຊື່ສູງຂອງຕົນໃສ່ ໂຄງການ NT2. IAG ຊຸກຍູ້ສິ່ງເສີມໃຫ້ ທະນາຄານໂລກ ຂະຫຍາຍບົດບາດຮ່ວມມືຕື່ມ ຜ່ານທ້ອງຖານປະຈຳນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ.
- ພາຍໃຕ້ ອຳນວຍການໃໝ່, ບໍລິສັດ ນໍ້າເທີນ 2 ໄດ້ອອກແຮງ ສືບຕໍ່ເສີມຂະຫຍາຍການພົວພັນກັບຊຸມຊົນ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ.

2.5. ການຄຸ້ມຄອງ ດ້ານການເງິນ

- ເພື່ອຈັດແບ່ງ ກະແສລາຍຮັບຂອງ ລັດຖະບານ ຈາກໂຄງການ NT2 ແກ່ໂຄງການຫລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ, ຕ້ອງປັບປຸງລະບົບການຕົກລົງ ວາງແຜນ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນງົບປະມານລັດ ໃຫ້ເຂັ້ມແຂງ, ຊຶ່ງປະຈຸບັນ ກຳລັງປະຕິບັດແຜນງານປັບປຸງການຄຸ້ມຄອງການເງິນ ຢ່າງຄົບຊຸດ ແຕ່ມີເວລາຈຳກັດ ແລະ ຍັງຕ້ອງຍົກລະດັບຄວາມສຳຄັນຢ່າງຫລວງຫລາຍ ເພື່ອຮັບປະກັນຜົນ, ໃນຂະນະຕ້ອງຕົກລົງໃນຕໍ່ໜ້ານີ້ ກ່ຽວກັບແຜນງານນີ້ ຈະໃຊ້ລາຍຮັບຈາກໂຄງການ NT2.

3. ປະເດັນໂດຍລວມ

3.1. ການຕິດຕາມ

- NTPC ໄດ້ ຕິດຕາມຄຸນນະພາບນໍ້າ ຢູ່ສາມຈຸດຍຸດທະສາດ ຄື ອ່າງນໍ້າ, ນໍ້າເທີນ ຕອນລຸ່ມອ່າງນາກາຍ ແລະ ຕາມເຊບັ້ງໄຟ. ອົງການຊັບພະຍາກອນນໍ້າ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (WREA) ກໍໄດ້ປະຕິບັດຕາມພາລະບົດບາດ ຕິດຕາມຄຸນນະພາບນໍ້າ ແລະ ໄດ້ຕົກລົງສ້າງສັນຍາຮ່ວມກັບ ບໍລິສັດ NTPC ເພື່ອຕິດຕາມຄຸນນະພາບນໍ້າ ພາຍໃນເຂດໂຄງການ. ຕ້ອງຕິດຕາມແຜນງານຕິດຕາມຄຸນນະພາບນໍ້າຢ່າງປະຈຳ, ໂດຍລວມອີກມາດຕະຖານວັດແທກຄຸນນະພາບນໍ້າອື່ນ ຖ້າຈຳເປັນ ເພື່ອສະໜອງຂໍ້ມູນຢ່າງທັນການ ເພື່ອພະຍາກອນໄພພິບັດ ເຊັ່ນ ການທຳລາຍສັດນໍ້າ ແລະ ເພື່ອປະເມີນຄວາມສາມາດປົ່ມຊ້ອນຂອງ ສາມທີ່ຕັ້ງຍຸດທະສາດ ໃນການສະໜັບສະໜູນປະຊາກອນສັດນໍ້າ ທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ໃນໄລຍະປະຕິບັດໂຄງການ.
- ການຕິດຕາມສະພາບ ວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມ ແລະ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂສ່ວນໜຶ່ງ ຜ່ານການສຳຫລວດວັດແທກ ລະດັບຊີວິດການເປັນຢູ່ (LSMS). ບໍ່ທັນໄດ້ເຜີຍແຜ່ຜົນການສຳຫລວດ ຄັ້ງເດືອນມິຖຸນາ 2007 ເທື່ອ; ຊຶ່ງຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວ ສາມາດໃຊ້ເປັນເຄື່ອງມື ທີ່ເປັນປະໂຫຍດ ເພື່ອທົບທວນມາດຖານວັດແທກ ແລະ ຄຳຕອບຄອບຄົວ ກ່ຽວກັບການລາຍງານລາຍໄດ້ປະຈຸບັນ. ນອກເໜືອລາຍໄດ້ແລ້ວ, ກໍຍັງສາມາດວັດແທກຜົນ ດ້ານຊີວິດການເປັນຢູ່ ໂດຍໃຊ້ມາດຖານທາງຄຸນນະພາບຕື່ມ ເຊັ່ນ ລະດັບຄວາມຮູ້ສຶກຂາດຄວາມປອດໄພ ຊຶ່ງຄອບຄົວນາກາຍ ທີ່ເຄີຍອາໄສປ່າໄມ້ ແລະ ການປູກຝັງລ້ຽງສັດຜ່ານມາ, ຄອບຄົວດັ່ງກ່າວ ໄດ້ຕີລາຄາການປ່ຽນແປງວິຖີດຳລົງ

ຊີວິດ ພາຍຫຼັງຫັນປ່ຽນສູ່ລະບົບເສດຖະກິດເງິນສົດ ທີ່ບໍ່ທັນຊົມເຄີຍ ໂດຍອີງໃສ່ການກະສິກຳຄົງທີ່ ແຕ່ຊຶ່ງສ້າງຜົນປະໂຫຍດໃໝ່ແນວໃດ?

3.2. ການພົວພັນສື່ສານກັບຊາວບ້ານ

- ກິນໄກຮ້ອງທຸກ ຈະມີ ປະສິດທິພາບ ຕື່ມ ຖ້າອີງໃສ່ກິນໄກປ້ອງກັນ ແລະ ແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງປະຈຸບັນ ຫລື ພື້ນເມືອງ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບສະພາບຄວາມເປັນຈິງຂອງໂຄງການ ໂດຍຮັບປະກັນໃຫ້ທັງຊາຍ, ຍິງ ແລະ ຊາວໜຸ່ມ ພາຍໃນຊຸມຊົນ ປະກອບສ່ວນຢ່າງຕັ້ງໜ້າ ໃນການປຶກສາຫາລື ແກ້ໄຂຄວາມທຸກ.

3.3. ບົດຮຽນ ເພື່ອອະນາຄົດ

ໂຄງການນີ້ເທິງ 2 ເປັນຫຼັກໝາຍສຳຄັນ ເພື່ອພັດທະນາຊັບພະຍາກອນນີ້ຂອງ ສປປ ລາວ ໃນຕໍ່ໜ້າ ແລະ ອາດເປັນຂອດທົ່ວລ້ຽວທົ່ວ ການປະກອບສ່ວນ IFIs ແລະ ສາກົນ ໃນໂຄງການໄຟຟ້ານີ້ຕົກ ຢູ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ, ເປັນທັງໄຟສະຫວ່າງ ຫລື ສັນຍານເຕືອນ ໂດຍຂຶ້ນກັບວິທີຕົວແບບ ໂຄງ ການ NT2 ຜົນຂະຫຍາຍ.

ຄວນເລີ່ມສຶກສາຢ່າງເປັນລະບົບ ກ່ຽວກັບບົດຮຽນ ທີ່ສາມາດຖອດຖອນຈາກ ໂຄງການ NT2 ເພື່ອໂຄງ ການອື່ນ ໃນຕໍ່ໜ້າ. ແບບແຜນທີ່ IAG ແນະນຳ ຈະສຸມໃສ່ ອົງປະກອບຂ້າງລຸ່ມຕໍ່ໄປນີ້:

- ຄົ້ນຄິດໄລຍະຍາວ: ໄລຍະເວລາ ເພື່ອເຂົ້າໃຈຜົນສະທ້ອນຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ມະນຸດຂອງ ໂຄງການຕົ້ນຕໍ ເຊັ່ນ ໂຄງການ NT2 ກອບລຸ້ນຄົນໜຶ່ງ: ຕ້ອງດຳເນີນລະບົບຕິດຕາມຢ່າງປະຈຳ ເປັນເວລາ 25 ປີ ຢ່າງຕໍ່າ ພາຍຫຼັງເລີ່ມຜະລິດ.
- ຄົ້ນຄິດກ້ວາງຂວາງ: ການວາງແຜນນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນນີ້ ຕ້ອງລວມເອົາອ່າງສາຍນໍ້າ ແລະ ກອບຂອບເຂດ ນອກເໜືອຊາຍແດນລະດັບຊາດ ຊຶ່ງຫຼັກການທີ່ມີຜົນຕໍ່ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ເສດ ຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ ກໍຄື ອຸທິກກະສາດ; ການວາງແຜນຊັບພະຍາກອນນີ້ ຍັງຕ້ອງເອົາໃຈໃສ່ ໄພຂົ່ມຂູ່ ການປ່ຽນແປງສະພາບດິນຟ້າອາກາດ ທີ່ປະກົດຕົວຂຶ້ນໃໝ່ ແລະ ຜົນກະທົບຕໍ່ ນໍ້າຝົນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງນໍ້າ.
- ຕ້ອງຮັບປະກັນ ຂອກເຂົ້າໃຈຫລາຍເທົ່າທີ່ຫລາຍໄດ້ ກ່ຽວກັບຜົນກະທົບທາງດ້ານຄຸນນະພາບ ຕໍ່ປະຊາຊົນ ຈາກການປ່ຽນປ່າງສະພາບການດຳລົງຊີວິດຂອງຕົນ ຍ້ອນສ້າງໂຄງການເຂື່ອນຂະ ໜາດໃຫຍ່ ແລະ ວິທີຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບດັ່ງກ່າວ; ຊຶ່ງຈະຕ້ອງການໃຊ້ເຕັກນິກສອບຖາມ ກ້ວາງຂວາງກ່ວາ ເຕັກນິກທີ່ໃຊ້ປະຈຸບັນ ໂດຍຊອກຮູ້ລະດັບຄວາມເປັນຫ່ວງ ແລະ ຄວາມຮູ້ ສຶກບໍ່ປອດໄພ ກໍຄືລະດັບຄວາມພໍໃຈ.
- ໂດຍຮັບຮູ້ວ່າ ການວາງແຜນ ເພື່ອຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ມະນຸດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມຂອງ ໂຄງການໄຟຟ້ານີ້ຕົກ ມີລັກສະນະສັບສົນ ແລະ ຂາດຄວາມແນ່ນອນກ່ວາ ທຽບກັບວຽກງານ ວິສະວະກຳ ແລະ ກໍ່ສ້າງເຂື່ອນ, ຕ້ອງສັງລວມຜົນດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ໃນຍຸດທະ

ສາດພະລັງງານແຫ່ງຊາດ ແລະ ຜົນຂະຫຍາຍອອກເປັນຈຸດໝາຍສະເພາະ ແຕ່ທົ່ວທິ ວົງຈອນ ອາຍຸໂຄງການ.

- ຮັບປະກັນໃຫ້ຊຸມຊົນ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມ ໃນການພັດທະນາໂຄງການ ຜ່ານການ ວາງແຜນແບບມີສ່ວນຮ່ວມແຕ່ທົ່ວທິ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ ທຸກພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆ ຄື ຊາວບ້ານ, ລັດຖະບານ, ອົງການສັງຄົມພາຍໃນ, ອົງການຮ່ວມມືພັດທະນາສາກົນ ໄດ້ມີສ່ວນ ຮ່ວມປະເມີນຜົນ ແລະ ຖອດຖອນບົດຮຽນ.

4. ແຜນວຽກ

ສືບຕໍ່ສຸມໃສ່ຜົນໄລຍະກາງ ເຖິງ ຍາວ ຂອງການລົງເຮັດວຽກ ຄັ້ງທີ່ 8 ນີ້, IAG ສະເໜີແຜນວຽກ ເພື່ອບັນ ລຸຈຸດປະສົງໂຄງການ ໃນຕາຕະລາງ 1. ປະເດັນ ແລະ ຂໍ້ແນະນຳ ໄດ້ແບ່ງຕາມໂຄງສ້າງພູມິປະເທດຂອງ ບົດລາຍງານສະບັບນີ້ ແລະ ແນໃສ່ອົງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົ້ນຕໍ ຄື ບໍລິສັດ ນໍ້າເທີນ, ລັດຖະບານລາວ ແລະ ທະນາຄານໂລກ.

ຕາຕະລາງ 2 ໃຫ້ທິດທາງເພີ່ມເຕີມ ສຳລັບວຽກງານວາງແຜນໃນຕໍ່ໜ້າ.

ຕາຕະລາງ 1. ແຜນວຽກ

ປະເດັນ	ພາກສ່ວນ ຮັບຜິດຊອບ		
	NTPC	ລັດຖະບານລາວ	ທະນາຄານໂລກ
ເຂດພູພຽງ			
1. ຄຸນນະພາບນໍ້າ	ກ. ຕິດຕາມ ຄຸນນະ ພາບນໍ້າໃນແຕ່ລະໄລຍະ ຢູ່ສາມເຂດຕົ້ນຕໍຂອງ ໂຄງການ ຄື: ອ່າງນໍ້າ, ຕອນລຸ່ມນໍ້າເທີນ ແລະ ຕາມເຊບັ້ງໄຟ ແລະ ສາ ຂາ. ຈັດຕັ້ງລະບົບເຕືອນ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະ ທົບທາງລົບຂອງການ ປ່ຽນແປງຄຸນນະພາບນໍ້າ ຕໍ່ຊັບພະຍາກອນນໍ້າ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່. ກຳນົດມາດຕະການ ແກ້ໄຂ.	ກ. ຮັດແໜ້ນການຮ່ວມ ມີລະຫວ່າງ WREA ແລະ NTPC ເພື່ອຮັບ ປະກັນແຜນງານຕິດ ຕາມ ຄຸນນະພາບນໍ້າ ທີ່ຍືນຍົງ ຢ່າງອ່າງນໍ້າ ນາກາຍ, ຕອນລຸ່ມສາຍ ນໍ້າເທີນ ແລະ ເຊບັ້ງໄຟ ເຖິງ ຈຸດຄົບກັບນໍ້າ ຂອງ. ກຳນົດຈະແຈ້ງ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຂອງ ສອງພາກສ່ວນ. ລິເລີ່ມ ວຽກງານ ຍົກລະດັບ ຄວາມສາມາດທີ່ແທດ	ກ. ປະກອບຄວາມຊ່ຽວ ຊານຕິດຕາມຂອງທີມ ງານ NT2 ຂອງທະນາ ຄານໂລກ ແລະ NTPC ແລະ ລັດຖະບານລາວ ເພື່ອແກ້ໄຂ ບັນຫາ ໂດຍໄວ. ຂ. ຊ່ວຍເປີດເຜີຍ ແລະ ລາຍງານຄຸນນະພາບນໍ້າ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ ໂດຍ ຮ່ວມມືກັບ ລັດຖະບານ ລາວ ແລະ ມີບ້ານ ແລະ ອົງການສັງຄົມເຂົ້າຮ່ວມ.

ປະເດັມ	ພາກສ່ວນ ຮັບຜິດຊອບ		
	NTPC	ລັດຖະບານລາວ	ທະນາຄານໂລກ
ເຂດພູພຽງ			
	<p>ຂ. ຕິດຕາມຄຸນນະພາບນ້ຳໃນອ່າງ ແລະ ສ່ວນລຸ່ມຂອງນ້ຳເທີນ ກ່ອນ ແລະ ຫຼັງເຕັກນິກຂັງ ແລະ ໄລ່ນ້ຳ ເພື່ອກຳນົດປະສິດທິພາບ ແລະ ຄວາມແທດເໝາະຕໍ່ໂຄງການເຂື່ອນ ລັກສະນະດຽວກັນ ໃນຕໍ່ໜ້າ</p>	<p>ເໝາະ ຜ່ານແຜນງານ ຝຶກອົບ ຮົມພາຍໃນ ແລະ ສາກົນ ສົມທົບ ກັບການອອກແຮງຮຽນ ຮູ້ຈາກພຶດຕິກຳ ຕົວຈິງ ກັບທີ່.</p> <p>ຂ. ອຳນວຍໃຫ້ WREA ສ້າງຄວາມ ຊຸ່ງວຊານທີ່ຕ້ອງການ ເພື່ອຕີຄວາມໝາຍ, ປະເມີນ ແລະ ເຜີຍແຜ່ ຂໍ້ມູນຕິດຕາມຄຸນນະ ພາບນ້ຳ ແລະ ກຳນົດ ທ່າອ່ຽງ ຜ່ານໄລຍະເວ ລາໜຶ່ງ ເພື່ອພະຍາ ກອນຜົນກະທົບໃນໄລ ຍະດຳເນີນໂຄງການ.</p> <p>ຄ. WREA ກຽມປະ ເມີນຄວາມຕ້ອງການ ຝຶກອົບຮົມ ແລະ ວາງ ແຜນຍົກລະດັບຄວາມ ສາມາດພາຍໃນໄລຍະ ທ້າປີ ຕໍ່ໜ້ານີ້.</p>	
2. ການດຳລົງຊີວິດ ແບບຍືນຍົງ	<p>ກ. ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ດ້ານສະບຽງອາຫານ ແລະ ສະໜັບສະໜູນ ຊີວິດການເປັນຢູ່ແກ່ ຄອບຄົວກ່ຽວຂ້ອງ ຢູ່ ພູພຽງຢ່າງບໍ່ກຳນົດ ເປັນ ອີກໄລຍະໜຶ່ງ ຈົນກ່ວາ ຄອບຄົວສາມາດດຳລົງ</p>	<p>ກ. ປະຕິບັດຮ່ວມກັບ NTPC.</p>	<p>ຕິດຕາມການບໍລິການ ສິ່ງເສີມຂອງ MAF, ປະເມີນປະສິດທິພາບ ໃນການປັບປຸງສະມັດ ຕະພາບການຜະລິດ ແລະ ການຢູ່ດີກິນດີ ຂອງປະຊາຊົນໃນຂະນະ</p>

ປະເດັນ	ພາກສ່ວນ ຮັບຜິດຊອບ		
	NTPC	ລັດຖະບານລາວ	ທະນາຄານໂລກ
ເຂດພູພຽງ	<p>ຊີວິດແບບຍືນຍົງ ໃນລະດັບທີ່ພໍຮັບເອົາໄດ້ ຜ່ານການປູກຝັງລ້ຽງສັດ, ຫາປາ ຫລື ວຽກງານ ສ້າງລາຍໄດ້ອື່ນໆ; ປະເມີນຜົນ LSMS ຢ່າງລະມັດລະວັງ ຊຶ່ງສາມາດໃຫ້ຜົນ ທີ່ກະຕຸ້ນໃຫ້ໃຊ້ແບບແຜນ ທີ່ເຂັ້ມງວດ ແລະ ມີແນວຄິດປະດິດສ້າງຕື່ມ ຫລືບໍ່.</p> <p>ຂ. ສ້າງແຜນງານ ຍົກລະດັບຄວາມສາມາດໃຫ້ຊາຍ, ຍິງ ແລະ ຊາວໜຸ່ມໃນການພັດທະນາຟາມຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກວມການຄຸ້ມຄອງການເງິນ, ວາງແຜນປູກພືດ, ການຕະຫລາດ ແລະ ແຈກຢາຍ.</p> <p>ຄ. ປຶກສາຫາລືຕະຫລາດກະສິກຳລະດັບພາກພື້ນດຳເນີນງານ ແລະ ສ້າງສູນແຈກຢາຍລະດັບພາກພື້ນ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບຄວາມຕ້ອງການຄອບຄົວປູກຝັງລ້ຽງສັດໃໝ່.</p> <p>ງ. ສຶກສາຄວາມອາດສາມາດເຊັນສັນຍາມອບເໜົາໃຫ້ຊາວບ້ານປູກຝັງ</p>	<p>ຂ. ເຊັນດຽວກັບຂ້າງເທິງນີ້.</p> <p>ຄ. ເຊັນດຽວກັບຂ້າງເທິງນີ້.</p> <p>ງ. ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຄວນມີສ່ວນໂດຍກົງ ໃນການ</p>	<p>ທົ່ວເຖິງກຸ່ມຄົນ ເຊັນຊາວໜຸ່ມ, ແມ່ຍິງ ຜູ້ສູງອາຍຸ.</p>

ປະເດັນ	ພາກສ່ວນ ຮັບຜິດຊອບ		
	NTPC	ລັດຖະບານລາວ	ທະນາຄານໂລກ
ເຂດພູພຽງ			
	ພ້ອມກັບໃຫ້ການຝຶກອົບ ຮົມດ້ານວິຊາຊີບ ແລະ ທຸລະກິດ ແລະ ສະເໜີ ຕົວແບບແທດເໝາະຢູ່ ປະເທດໄກ້ຄຽງ.	ປັບປຸງຄຸນນະພາບດົນ ດ້ວຍການມີສ່ວນຮ່ວມ ຂອງຊາວນາ; ໝູນໃຊ້ ການສະໜັບສະໜູນ ດ້ານການເງິນຂອງ ຕ່າງປະເທດ ຜ່ານໂຄງ ການສົ່ງເສີມກະສິກຳ ລາວທີ່ໃຊ້ຫຼິ້ນສະວິດ (LEAP).	
3. ສັດໃນເສດຖະກິດ ເຂດພູພຽງ	ກ. ສຶກສາການປຸງແຕ່ງ ຊີ້ນທ້ອງຖິ່ນ ຊຶ່ງຕ້ອງ ສ້າງໂຮງຂ້າສັດຢູ່ ພູພຽງ ນາກາຍ ແລະ ສ້າງຕະ ຫລາດຊີ້ນທ້ອງຖິ່ນ. ຂ. ຊຶ່ງວ-ຄວາຍ ສ່ວນ ເກີນ ເພື່ອສະໜອງຊີ້ນ ໃຫ້ຊາວບ້ານ ທີ່ມີສິດຮັບ ການສະໜັບສະໜູນ ດ້ານທາດໂປຼຕິນຫລືທິດ ແທນການສູນເສຍປ່າ. ຄ. ສຶກສາທາງເລືອກ ຄຸ້ມຄອງເສດຖະກິດ ການລ້ຽງສັດ ແລະ ສັດ ປີກຢູ່ເຂດພູພຽງ ທັງເພື່ອ ບໍລິໂພກພາຍໃນຄອບ ຄົວ ແລະ ເພື່ອຂາຍຢູ່ ຕະຫລາດ.		
4. ການຄຸ້ມຄອງການ ຫາປາ ຢູ່ເຂດອ່າງນ້ຳ	ປະຕິບັດຮ່ວມກັບ ລັດຖະບານ.	ເປັນເຈົ້າການວາງລະ ບຽບຫລັກການ ປະຕິ ບັດ ລວມທັງ ຂໍ້ກຳນົດ	ຂ. ປະກອບສ່ວນຢ່າງຕັ້ງ ໜ້າ ກຽມແຜນງານພັດ ທະນາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ

ປະເດັນ	ພາກສ່ວນ ຮັບຜິດຊອບ		
	NTPC	ລັດຖະບານລາວ	ທະນາຄານໂລກ
ເຂດພູພຽງ		ສະເພາະ ເພື່ອຄວບຄຸມ ເຂດອ່າງນ້ຳ ແລະ ອະ ນຸຍາດໂຄງສ້າງ ຄຸ້ມ ຄອງແຜນງານຫາປາ.	ການຫາປາຢູ່ເຂດອ່າງ ນ້ຳ. ຂ. ປະຕິບັດແບບແຜນ ມີສ່ວນຮ່ວມ ຕາມຂໍ້ ແນະນຳຂອງ ບົດຊົງຈຳ ການທົບທວນ IFI ຮ່ວມ ເດືອນພະຈິກ 2007 ເພື່ອໃຫ້ຊາວບ້ານມີສ່ວນ ຮ່ວມ ຮັບປະກັນ ຜົນສຳ ເລັດຂອງໂຄງການ.
5. ຊ່ອງທາງ ການທ່ອງທ່ຽວ		ໂດຍສອດຄ່ອງກັບການ ສຶກສາ ປະຈຸບັນຂອງ ອົງການທ່ອງທ່ຽວ ແລະ ADB ເພື່ອຂະຫຍາຍ ການທ່ອງທ່ຽວພາຍໃນ ເຂດໂຄງການ NT2, ຕ້ອງສືບຕໍ່ຍື່ນຂໍ້ສະເໜີ ໃຫ້ປະກາດເຂດໂຕ່ງ ນ້ຳເປັນມໍລະດົກໂລກ.	
ເຂດໂຄງການ			
ການຊົດເຊີຍ	ສືບຕໍ່ປຶກສາຫາລືສະ ພາບການສະເພາະກັບ ບາງຄອບຄົວ ເພື່ອກຳ ນົດແຈ້ງສິດ, ກາລະໂອ ກາດ ແລະ ທາງເລືອກ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມ ພໍໃຈສູງສຸດ ບົນພື້ນຖານ ວິທີແກ້ໄຂ ທີ່ຕົກລົງກັນ ແລະ ຍືນຍົງ.		

ປະເດັ່ນ	ພາກສ່ວນ ຮັບຜິດຊອບ		
	NTPC	ລັດຖະບານລາວ	ທະນາຄານໂລກ
ເຂດຕອນລຸ່ມ			
1. ປະລິມານນໍ້າ	ປະກອບຂໍ້ມູນ ແລະປຶກສາຫາລືກັບທຸກຊຸມຊົນທີ່ອາດໄດ້ຮັບຜົນກະທົບກ່ຽວກັບມາດຕະການ ທີ່ຈະນໍາໃຊ້ເພື່ອຊົດເຊີຍ ການສູນເສຍປ່າ ແລະຜົນກະທົບອື່ນໆ ຈາກການກໍ່ສ້າງ ແລະ ດໍາເນີນເຂື່ອນ.		
2. ການຊົດເຊີຍ	ກຳນົດແຈ້ງລະຫວ່າງການສະໜອງສິນເຊື້ອໃນແຜນງານພັດທະນາຊຸມຊົນ (ຊຶ່ງເປັນກາລະໂອກາດພັດທະນາ) ແລະ ວິທີ NTPC ຈະປະຕິບັດໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຕົນ ເພື່ອຊົດເຊີຍ ແລະ ທົດແທນຄວາມເສຍຫາຍ ແລະ ການສູນເສຍຂອງບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ຊຸມຊົນ; ປຶກສາຫາລືກັບ ຊຸມຊົນກ່ຽວກັບແບບແຜນທີ່ມີຜົນຕໍ່ບັນຫາ ແລະ ແຈ້ງຂໍ້ຕົກລົງຢ່າງຈະແຈ້ງ ເພື່ອລົບລ້າງຄວາມບໍ່ແນ່ນອນ.		
ຍົກລະດັບຄວາມສາມາດ ແລະ ການປະກອບສ່ວນຂອງແມ່ຍິງ	ປະຕິບັດຮ່ວມກັບລັດຖະບານ.	ອໍານວຍໃຫ້ ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ (LWU) ແລະ ແນວລາວສ້າງຊາດ (LFNS) ກຳນົດ ແລະ ປະຕິບັດແຜນງານຂັ້ນບ້ານ ທີ່ສຸມໃສ່ການປະກອບສ່ວນຂອງແມ່ຍິງ ໃນການຕົກລົງຂັ້ນບ້ານ ແລະ ພັດທະນາວິຊາຊີບ.	

ປະເດັນ	ພາກສ່ວນ ຮັບຜິດຊອບ		
	NTPC	ລັດຖະບານລາວ	ທະນາຄານໂລກ
ການຄຸ້ມຄອງ ດ້ານການເງິນ		<p>ກ. ສຶກສາ ອົງປະກອບໜຶ່ງໃນແຜນງານ ເພື່ອໂຄງການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ຂະໜາດນ້ອຍ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນຜ່ານການວາງແຜນແບບມີສ່ວນຮ່ວມຂຶ້ນບ້ານ.</p> <p>ຂ. ຮັບປະກັນຈັດແບ່ງລາຍຈ່າຍເພີ່ມເຕີມໃນແຜນງານ ໄດ້ແນໃສ່ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກຢ່າງຖືກຕ້ອງ.</p> <p>ຄ. ລວມການວິໄຈ ແລະ ວາງລຳດັບບູລິ ມະສິດ ແຜນງານໃນ ຂໍ້ກຳນົດ PER-IFA ແລະ ຕິດພັນກັບການ ທົບທວນ NESDP ກາງໄລຍະ.</p> <p>ງ. ໃນແຜນງານປັບປຸງການຄຸ້ມຄອງການເງິນຂອງລັດ (PFMSP), ໃຫ້ບູລິມະສິດພັດທະນາການວັດແທກຜົນກະທົບຂອງແຜນງານ.</p> <p>ຈ. ຮັບປະກັນ ເອົາໃຈໃສ່ຢ່າງແທດເໝາະ ປັບປຸງລະບົບກະຊວງເພື່ອເກັບກຳ ການວັດແທກຜົນ ແລະ ຜົນກະທົບກໍຄື ການວັດແທກຜົນໄດ້ຮັບ.</p>	

ຕາຕະລາງ 2. ການວາງແຜນ ເພື່ອອະນາຄົດ

ທິດທາງ	ອົງການເປົ້າໝາຍ: GOL, NTPC, WB, IFIs, LWU, LFNC, CSOs/NGOs
<ul style="list-style-type: none"> • ສັງລວມການປະເມີນທາງຄຸນນະພາບ ໃນລະບົບຕິດຕາມ ເຊັ່ນ ການສຳຫລວດຄຸ້ມຄອງຊີວິດ ການເປັນຢູ່ ເພື່ອສົມທົບການວັດແທກທາງປະລິມານ ແລະ ເພີ່ມທະວີຄວາມເຂົ້າໃຈແນວຄິດ ຂອງ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ. • ອອກແບບລະບົບຖາວອນ ເພື່ອຕິດຕາມການປ່ຽນແປງ ດ້ານເສດຖະກິດ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກໂຄງການ NT2 ເລີ່ມແຕ່ປີ 2010 ເຖິງກຳນົດເວລາ 25 ປີ ຢ່າງຕໍ່າ ພາຍຫລັງໂຄງການສິ້ນສຸດລົງ; ລວມທັງລະບົບປະມານຂອງ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍສຸມໃສ່ ດ້ານໃດມີຜົນ, ດ້ານໃດບໍ່ມີຜົນ ແລະ ສາເຫດ. • ສັງລວມຈຸດໝາຍ ດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມ ແລະ ບັດໃຈອື່ນໆ (ຄຸນ ຄ່າທຸກການບໍລິການ ທີ່ໄດ້ສະໜອງ ແລະ ສູນເສຍ) ແຕ່ຫົວຫົວ ວາງແຜນພັດທະນາໄຟ້ານຳຕົກ ຢູ່ອ່າງນ້ຳ, ອ່າງສາຍນ້ຳ ແລະ ທົ່ວປະເທດ; ສຳຮອງທົນໄວ້ ເພື່ອການຜິດດ່ຽງເວລາຈັດຕັ້ງປະຕິ ບັດ ລະຫວ່າງ ການປ່ຽນແປງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມ ທຽບກັບສ່ວນໂຄງ ລ່າງພື້ນຖານ ໂດຍເລີ່ມປະຕິບັດແຕ່ຂັ້ນຕອນວາງແຜນໂຄງການ; ການມີສ່ວນຮ່ວມ ແລະ ພົວພັນຊຸມຊົນ ຈະເປັນຈຸດເລີ່ມຕົ້ນ. • ຍົກລະດັບການມີສ່ວນຮ່ວມ ຢູ່ບ້ານທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ໂດຍອີງໃສ່ການສະໜັບສະໜູນ ແລະ ຄວາມສາມາດຂອງ ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ ແລະ ອົງການສັງຄົມລາວ ທັງເພື່ອວາງແຜນ ແລະ ເພື່ອຖອດຖອນບົດຮຽນ. • ສັງລວມບັດໃຈດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມ ໃນວຽກງານວາງແຜນຊັບພະຍາ ກອນນ້ຳ ລະດັບອ່າງ ແລະ ລະດັບປະເທດ ໂດຍຄຳນຶງເຖິງໄພຂົ່ມຂູ່ ສະພາບດິນຟ້າອາກາດ ປ່ຽນແປງ ແລະ ຜົນກະທົບຕໍ່ລະດັບນ້ຳຝົນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງນ້ຳ ໂດຍກຳນົດ ແລະ ສັງ ລວມເຂົ້າວຽກງານວາງແຜນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນນ້ຳ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ. • ສ້າງຄວາມສາມາດວາງແຜນຄຸ້ມຄອງອ່າງສາຍນ້ຳ ເພື່ອຄຸນທະວີການຄຸ້ມຄອງນ້ຳ, ການນຳໃຊ້ ນ້ຳ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນ ທັງຈຳກັດການລົບກວນ. 	

ຊື່ຫຍໍ້

AFD	ອົງການພັດທະນາຝະລັ່ງ
CA	ສັນຍາສຳປະທານ
CIAT	ສູນສາກົນ ເພື່ອກະສິກຳ ເຂດຮ້ອນ
COD	ວັນທີ່ ເລີ່ມຜະລິດຂາຍ
CSO	ອົງການຈັດຕັ້ງ ພະນັກງານລັດ
DSIP	ແຜນງານປະຕິບັດ ເຂດຕອນລຸ່ມ
EDF	ບໍລິສັດ ໄຟຟ້າຝະລັ່ງ
EMO	ຫ້ອງການຄຸ້ມຄອງ ສິ່ງແວດລ້ອມ
IFA	ການປະເມີນຜົນ ປະຕິບັດພັນທະຄົບຊຸດ
IFIs	ສະຖາບັນການເງິນສາກົນ ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການ NT2
LEAP	ໂຄງການສົ່ງເສີມກະສິກຳ ຢູ່ລາວ
LFNC	ແນວລາວສ້າງຊາດ
LSMS	ການສຳຫລວດ ວັດແທກ ຊີວິດການເປັນຢູ່
LWU	ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ
MAF	ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້
MOL	ລະດັບດຳເນີນງານຕ່ຳສຸດ
MPI	ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ
NBCA	ເຂດອະນຸລັກຊີວະນາໆພັນ ແຫ່ງຊາດ
NESDP	ແຜນພັດທະນາ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແຫ່ງຊາດ
NGO	ອົງການຈັດຕັ້ງ ບໍ່ຂຶ້ນກັບລັດຖະບານ
NT2	ໂຄງການໄຟຟ້າ ນ້ຳເທີນ 2
NTPC	ບໍລິສັດ ໄຟຟ້າ ນ້ຳເທີນ 2
PAH	ຄອບຄົວທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ຈາກໂຄງການ
PER	ການທົບທວນລາຍຈ່າຍ ງົບປະມານລັດ
PFMSP	ແຜນງານປັບປຸງ ການຄຸ້ມຄອງການເງິນຂອງລັດ
POE	ຄະນະຊ່ຽວຊານ
RMA	ການຈັດຕັ້ງ ຄຸ້ມຄອງລາຍຮັບ
SAO	ອົງການກວດສອບແຫ່ງລັດ
STEA	ອົງການວິທະຍາສາດ, ເຕັກໂນໂລຢີ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ
UNDP	ອົງການ ສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ
VDC	ຄະນະກຳມະການ ພັດທະນາບ້ານ
VDF	ກອງທຶນ ພັດທະນາບ້ານ
WMPA	ອົງການປ້ອງກັນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງອ່າງໂຕ່ງນ້ຳ
WREA	ອົງການຊັບພະຍາກອນນ້ຳ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ
WRMC	ຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງອ່າງນ້ຳ
XBF	ເຊບັງໄຟ

